

	<p><i>A refuge where children reach their full potential</i></p>	 Website: www.refugiomazatlan.org
		 Email: refugiomazatlan@gmail.com
		 Facebook: Refugio Mazatlán
		 Phone: +52 669 146 4173 (Eng.) or +1 303-770-4749 (Eng.) +52 669 193 23 01 (Esp.)
		Address: Calle Rosales #1105. Col. Centro, Mazatlán

BOLETIN JUNIO 2018



ACTUALIZACIÓN REFUGIO MAZATLÁN

Refugio Mazatlán ayuda a jóvenes adolescentes para que puedan llegar a ser independientes económicamente y volverse ciudadanos ejemplares dentro de la sociedad, y que se conviertan en adultos exitosos, socialmente responsables, y altruistas.

El segundo trimestre de 2018 fue otro éxito para Refugio Mazatlán. Gracias al personal, donantes y voluntarios que están cambiando las vidas de estos jóvenes.

EDUCACIÓN Y DESARROLLO D HABILIDADES

Nuestro objetivo es proporcionar a los jóvenes de Refugio Mazatlán educación sólida para que luego puedan aprender habilidades para toda la vida, como títulos universitarios o intercambios.

El 16 de junio, después de meses de planificación y trabajo duro, Williams, Christopher, Josué y Javier volaron a Canadá para las vacaciones de verano. Melinda de La Semilla de Mazatlán trabajó incansablemente para encontrar familias anfitrionas y planear una aventura que los jóvenes recordarán por el resto de sus vidas. La emoción y los nervios estaban en su punto más alto ya que esta era la primera vez en un avión y la primera vez que salía de México para los 4 jóvenes. Estarán en Canadá durante dos meses para aprender inglés y experimentar una nueva cultura. Williams se queda con Ralph y Joanne en Kindersley, Christopher con Melinda y Peter en Calgary, Josué con Melody y Rick en Kindersley y Javier con Cynthia y Don en St. Albert. Sus anfitriones

se han tomado muchas molestias para darles la bienvenida a los jóvenes y ellos han organizado varios eventos emocionantes para ellos.



Javier, Josué, Williams y Christopher en el aeropuerto y después disfrutaron de una comida del día del padre con sus anfitriones

Eduardo y Alberto todavía disfrutaban su estadía en Regina con Rose y Jason. Su inglés está mejorando a diario e incluso están jugando en un equipo de béisbol.



Christopher con su premio de mérito

Los chicos del Instituto Pedagógico Hispanoamericano (IHP) continúan sobresaliendo en la escuela. Fue un momento de orgullo para nosotros cuando Christopher recibió un premio por ser el segundo mejor en su grado.

Además, cinco de los seis integrantes de la escolta para el próximo año serán jóvenes de Refugio Mazatlán: Josué, Christopher, Luis David, Pedro y Yael. Esto es todo un logro y un gran honor. Nada de esto hubiera sido posible sin las generosas contribuciones educativas hechas por Tres Islas, Ted y Lynnette, Jim y Jan, Renee y Stewart, Sally, Brian, Fred, algunas personas anónimas de Mazatlán y de Inglaterra. Gracias a todos.

En agosto tendremos 27 jóvenes en el hogar. Uno acaba de graduarse de la preparatoria y asistirá a la universidad, estudiando Diseño Gráfico. 12 estarán en la escuela secundaria y 14 asistirán a la escuela intermedia.

Si alguien quisiera renovar sus patrocinios o donaciones para nuestros costos de educación, estaríamos extremadamente agradecidos. Las donaciones se pueden hacer a través de nuestro sitio web, o en efectivo o con cheque.

Cada uno de los jóvenes tiene un Plan de Desarrollo Personal. Para los jóvenes que están en sus últimos dos años de escuela los ayudamos a determinar las opciones de carrera. Este trimestre, los jóvenes en su segundo año preparatorio comenzaron a visitar universidades para obtener más información y obtener ideas sobre posibles carreras futuras.



Josué, Yael, Williams y Emmanuel con un tutor universitario

Recientemente nos hemos enfocado más en aprender inglés y estamos muy agradecidos por el tiempo de los voluntarios que nos ayudaron, como Karen, Patty, Jason, Janet, Laurie y John. Estamos esperando que los chicos muestren una mejora en su dominio del inglés pronto.

CUMPLEANOS

Cinco de nuestros Jóvenes celebraron sus cumpleaños en el segundo trimestre. Los cumpleaños continúan esperando sus pasteles especialmente diseñados de Richard y Lawrence.



Diego, Guillermo y Pedro and sus deliciosos pasteles

ACTIVIDADES EXTRA CURRICULAR

Dos veces por semana los jóvenes participan en artes marciales, actividades físicas y / o clases de música. Recientemente, los jóvenes comenzaron a practicar

BOLETIN JUNIO 2018

yoga, y realmente disfrutaron de las clases ofrecidas por Judith, quien gentilmente dona su tiempo.



Jóvenes en clase de yoga con Judith

Otros ejercicios físicos incluyen hacer ejercicio en nuestro pequeño gimnasio, hacer ejercicios en grupo y caminar a varios lugares, incluyendo la playa y El Faro. Algunos de los chicos recientemente hicieron un viaje al renovado Faro y disfrutaron de las maravillosas vistas.



Algunos jóvenes en el renovado Faro Mazatlán



Los Jóvenes también participan en actividades y clases de ANSPAC. Es una organización que promueve los valores en los adolescentes a través del conocimiento y las actividades sociales, morales y culturales.



Nuestros jóvenes con el equipo de ANSPAC



Yael, Diego, Luis David y Josue con medallas

Algunos de nuestros jóvenes que toman clases de artes marciales asistieron a un torneo regional de Taekwondo en mayo. Yael, Diego, Luis David y Josué llevaron a casa impresionantes medallas. Gracias a Chris y a Kim por la generosa ayuda mensual que permite que estas clases continúen, así como muchos otros programas.

Algunos de los muchachos mayores continúan con trabajos de restaurante a tiempo parcial. Gracias Topolo, Looney Bean, Water's Edge por brindar estas oportunidades.



Enrique con los perros

Algunos de los muchachos han tomado otro trabajo para ganar dinero y aprender a ser responsables. Recientemente, Enrique y Emmanuel se convirtieron en paseadores de perros en el área Centro. Aprenden a ser responsables, hacen ejercicio y se divierten mientras ganan dinero.

Kevin y Diego asisten regularmente a clases y actividades de Cruz Roja. En junio, Cruz Roja visitó Refugio para enseñar a los jóvenes más sobre la organización y algunas actividades divertidas.



Curso de Cruz Roja sobre educación vial en Refugio

La terapia es una parte importante de la vida de los jóvenes en Refugio Mazatlán y nuestros trabajadores

BOLETIN JUNIO 2018

continúan haciendo un gran trabajo ayudando a los jóvenes a través de asesoramiento y actividades.



Actividad de terapia grupal

PASEOS Y SALIDAS

Nuestros adolescentes están llenos de energía y se mantienen ocupados con muchas actividades saludables. Sin embargo, también necesitan tiempo para relajarse y nuestro personal ha establecido una agenda totalmente llena para ellos que incluye excursiones siempre que sea posible.



Gran día en Isla de la Piedra

Guillermo celebró su cumpleaños en una gran excursión a Isla de Piedra, que fue muy amablemente organizada por Richard y Lawrence. Los niños pasaron un rato inolvidables descansando en la playa, almorzando, jugando juegos, natación, boogie boarding y algunos incluso tuvieron la oportunidad de dar un paseo en un bote banana.

DIA DE LA FAMILIA

Cada dos meses, los padres o tutores de los jóvenes asisten a un "Día de la familia" en el Refugio. Se les aconseja sobre la disciplina, cómo ser buenos padres y apoyar las metas de sus hijos. Este trimestre tuvimos dos Días Familiares, uno en abril y el otro en junio. En abril, el evento tuvo lugar en El Bosque de la Ciudad con muchas actividades llenas de diversión planificadas por nuestro personal. El segundo Día de la Familia fue en junio y los padres fueron asesorados sobre el cuidado y el establecimiento de límites para sus hijos durante las próximas vacaciones escolares, durante el cual varios de los jóvenes pasarán un tiempo con sus familias.



Beremundo asesora a las familias



Este evento incluyó muchas actividades divertidas

DONADORES Y VOLUNTARIOS



Kevin Alejandro, Jairo y Diego con Bart

Tres jóvenes afortunados, Jairo, Kevin Alejandro y Diego fueron invitados a un viaje de pesca que Bart organizó muy amablemente en su barco. Los chicos se la pasaron en grande y trajeron a casa una gran cantidad de diferentes tipos de pescado. Nuestra cocinera,

Celene, hizo algunas riquísimas comidas con el botín, y los chicos mismos prepararon un delicioso ceviche. ¡Gracias Bart!

En abril, Jeff y Doug visitaron el Refugio llevando muchos regalos, incluyendo tabletas, unidades USB y ropa. Disfrutaron conocer a los niños y aprender sobre el hogar.



Jeff y Doug entregando algunos regalos

Las computadoras son una gran parte de la vida de los chicos. Las usan para la tarea, el aprendizaje y en ocasiones con fines recreativos. La configuración en la sala de computadoras con respecto a las mesas y sillas no era muy buena y no fomentaba realmente el uso de las computadoras.

Ralph ofreció su tiempo y energía para hacer algunas mesas de computadora. Los materiales fueron provistos por las Gemas de Mazatlán. No mucho después, Dan generosamente donó varias computadoras usadas. ¡Un momento excelente, gracias Dan!



Fotos de antes y después de la sala de computadoras y un cansado Ralph después de la instalación

Tres de nuestros niños han recibido patrocinios para el trabajo de ortodoncia que tanto necesitan. Gracias a Jan y Chris (José), Carol y Jerry (Guillermo) y Carmen y Robert (Diego).

Muchos miembros de la comunidad donan comida y otros artículos, y les agradecemos a todos por su amabilidad. Además, hay voluntarios regulares que cocinan para los jóvenes los domingos y días feriados, incluidos Richard y Lawrence, Michelle, Gustavo y Janet. Estamos muy agradecidos con nuestros voluntarios de cocina. Valoramos el regalo de su tiempo y energía.

Mantenemos nuestra lista de "Necesidades actuales" actualizada en nuestra página web.

Hay costos significativos involucrados en el cuidado de nuestros adolescentes, incluidos los salarios del personal, los costos de educación, las facturas de servicios públicos, los costos de transporte, los gastos médicos y los alimentos. Refugio Mazatlán está muy agradecido con quienes nos ayudan financieramente. ¡Gracias de todos nuestros donadores en Refugio Mazatlán, su generosidad realmente está marcando la diferencia para estos jóvenes!